

ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ И  
УХАЖИВАЮЩИХ ЗА НИМИ ЛИЦ

## **Triamcinolone (Topical)**

Этот документ, предоставленный Lexicomp<sup>®</sup>, содержит всю необходимую информацию о препарате, включая показания, способ применения, побочные эффекты и случаи, при которых необходимо связаться с вашим поставщиком медицинских услуг.

### **Торговые наименования: США**

Kenalog; Kourzeq; Oralone; Sila III [DSC]; Trianex [DSC]; Triasil; Triderm; Tritocin [DSC]

### **Торговые наименования: Канада**

Aristocort C; Aristocort R; Oracort; Triaderm

### **Для чего используется этот лекарственный препарат?**

#### **Все средства для кожи:**

- Применяется для лечения кожной сыпи и другого раздражения кожи.

#### **Паста для ротовой полости:**

- Этот препарат применяют для лечения раздражения в полости рта.

## **Что необходимо сообщить врачу, ПРЕЖДЕ ЧЕМ мой ребенок примет данный лекарственный препарат?**

### **Все формы выпуска:**

- Если у вашего ребенка аллергия на данный препарат, любые его составляющие, другие препараты, продукты питания или вещества. Сообщите врачу об аллергии и о том, как она проявлялась у ребенка.

### **Паста для ротовой полости:**

- Если у Вашего ребенка инфекция ротовой полости или горла.

Данный список лекарств и заболеваний, которые могут неблагоприятно сочетаться с приемом данного препарата, не является исчерпывающим.

Проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом относительно всех лекарственных препаратов, которые принимает ваш ребенок (как рецептурных, так и приобретаемых без рецепта, натуральных препаратах и витаминах), а также о проблемах с его здоровьем. Вам необходимо удостовериться, что

прием данного препарата безопасен при заболеваниях вашего ребенка и в сочетании с другими лекарственными препаратами, которые он уже принимает. Не следует начинать, прекращать прием или изменять дозировку какого-либо лекарственного препарата, который принимает ваш ребенок, без согласования с врачом.

## **Что мне необходимо знать или делать, пока мой ребенок принимает данный препарат?**

### **Все формы выпуска:**

- Сообщите всем медицинским работникам, обеспечивающим медицинское обслуживание Вашего ребенка, о том, что Ваш ребенок принимает этот лекарственный препарат. Это врачи, медсестры, фармацевты и стоматологи Вашего ребенка.
- Не применяйте для лечения ребенка дольше, чем было назначено лечащим врачом вашего ребенка.
- Если пациент — ребенок, используйте этот препарат с осторожностью. У детей риск возникновения некоторых побочных эффектов может быть более высоким.
- В некоторых случаях препарат может влиять на скорость роста у детей и подростков. Им может

понадобиться регулярная проверка скорости роста.  
Проконсультируйтесь с врачом.

### **Если Ваша дочь беременна или кормит ребенка грудью:**

- Проконсультируйтесь с врачом, если ваша дочь беременна, забеременела или кормит ребенка грудью. Необходимо будет обсудить преимущества и риски для вашей дочери и ее ребенка.

### **Все средства для кожи:**

- Перед нанесением на кожу ребенка других препаратов или продуктов проконсультируйтесь с лечащим врачом вашего ребенка. Это касается и мыла.
- Будьте осторожны при нанесении на большие участки кожи. Проконсультируйтесь с врачом.
- Слишком частое применение данного препарата Вашим ребенком может привести к усугублению нарушения со стороны кожи.

### **Спрей:**

- Данный препарат способен к возгоранию. Не используйте вблизи открытого огня или во время курения.
- Убедитесь, что Ваш ребенок не вдыхает пары.

## **О каких побочных эффектах мне следует немедленно сообщать лечащему врачу моего ребенка?**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Хотя и в редких случаях, но у некоторых пациентов прием данного лекарственного препарата может вызывать очень серьезные, а иногда и смертельно опасные побочные эффекты. Немедленно свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если у Вашего ребенка имеется любой из перечисленных ниже признаков или симптомов, которые могут быть связаны с очень тяжелым побочным эффектом:

### **Все формы выпуска:**

- Признаки аллергической реакции, такие как сыпь, крапивница, зуд, покрасневшая и отечная кожа с волдырями или шелушением, возможно в сочетании с лихорадкой, свистящее или хрипящее дыхание, стеснение в груди или горле, затрудненное дыхание, глотание или речь, необычная хриплость, отечность в области рта, лица, губ, языка или горла.
- Признаки повышенного содержания сахара в крови, такие как спутанность мышления,

сонливость, необычное чувство жажды и голода, учащенное мочеиспускание, гиперемия, учащенное дыхание, а также фруктовый запах изо рта.

- Признаки нарушения функции надпочечников, например сильная тошнота или рвота, сильное головокружение или потеря сознания, мышечная слабость, чувство сильной утомляемости, изменения настроения, снижение аппетита или потеря веса.
- Признаки синдрома Кушинга, например увеличение массы тела в верхней части спины или живота, лунообразное лицо, сильная головная боль или медленное заживление.
- Раздражение в месте применения препарата.

### **Все средства для кожи:**

- Изменения на коже (прыщи, следы от растяжек, медленное заживание, рост волос).
- Изменение цвета кожи.
- Истончение кожных покровов.

### **Каковы некоторые другие побочные эффекты данного лекарственного препарата?**

Любой лекарственный препарат может иметь

побочные эффекты. Однако у многих людей побочные эффекты либо незначительные, либо вообще отсутствуют. Свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если любой из этих или других побочных эффектов беспокоит Вашего ребенка, или если он не проходит:

- Ожог.
- Зуд.
- Сухая кожа.

Данный список возможных побочных эффектов не является исчерпывающим. Если у Вас возникли вопросы касательно побочных эффектов, обратитесь к врачу Вашего ребенка. Проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка относительно побочных эффектов.

Вы можете сообщить о развитии побочных эффектов в национальное управление здравоохранения.

### **Как лучше всего давать этот лекарственный препарат?**

Давайте данный препарат Вашему ребенку в соответствии с предписаниями врача. Прочитайте всю предоставленную Вам информацию. Строго следуйте всем инструкциям.

## **Все средства для кожи:**

- Не для приема внутрь. Только для детской кожи. Следует избегать попадания в рот, нос и глаза Вашего ребенка (возможен ожог).
- Продолжайте использовать этот лекарственный препарат в соответствии с указаниями врача Вашего ребенка или другого медицинского работника, даже если состояние Вашего ребенка улучшилось.
- Мойте руки до и после применения.
- Перед применением промойте пораженный участок. Убедитесь, что кожа хорошо высохла.
- Нанесите тонкий слой на пораженный участок и слегка вотрите.
- Не применяйте на лице, в подмышечной или паховой области, если иное не предписано врачом.
- Не накладывайте какие-либо покрытия (бинты, повязки), если иное не предписано врачом.
- Не надевайте плотно прилегающие подгузники или пластиковые трусики на ребенка, который проходит лечение в пахово-бедренной области («трусиковой зоне»). Это может привести к тому, что в организм попадет большее количество лекарственного препарата.



- Не применяйте для лечения пеленочного дерматита.
- Не наносите препарат на области порезов, царапин или на поврежденную кожу.

### **Лосьон и спрей:**

- Хорошо взболтайте перед применением.

### **Паста для ротовой полости:**

- Продолжайте использовать этот лекарственный препарат в соответствии с указаниями врача Вашего ребенка или другого медицинского работника, даже если состояние Вашего ребенка улучшилось.
- Мойте руки до и после применения.
- Ватным тампоном нанесите тонкий слой на пораженный участок. Не втирайте.
- Не позволяйте своему ребенку проглатывать препарат.

### **Что делать, если мой ребенок пропустит прием дозы лекарственного препарата?**

- Примите пропущенную дозу, как только сможете.
- Если Вашему ребенку пришло время принять следующую дозу, не принимайте пропущенную

дозу и затем вернитесь к обычному графику приема препарата ребенком.

- Не применяйте одновременно 2 дозы или дополнительные дозы.

## **Как мне хранить и (или) выбросить этот лекарственный препарат?**

### **Все формы выпуска:**

- Храните при комнатной температуре. Не замораживайте.
- Храните все лекарственные препараты в безопасном месте. Храните все лекарственные препараты в месте, недоступном для детей и домашних животных.
- Утилизируйте неиспользованные лекарственные препараты или препараты с истекшим сроком годности. Не выливайте в туалет или канализацию без соответствующих указаний. Если у вас есть вопросы относительно утилизации лекарственных препаратов, проконсультируйтесь с фармацевтом. В вашем регионе могут действовать программы утилизации лекарственных препаратов.

### **Спрей:**

- Защищайте от воздействия тепла или открытого

огня. Не прокалывайте и не сжигайте, даже если он кажется пустым.

## **Общие сведения о лекарственных препаратах**

- Если симптомы или нарушения состояния здоровья Вашего ребенка не уменьшаются, или отмечается ухудшение, обратитесь к врачу Вашего ребенка.
- Не делитесь лекарством вашего ребенка с другими и не давайте чье-либо лекарство вашему ребенку.
- К некоторым лекарственным препаратам могут прилагаться другие информационные листки для пациента. Если у Вас есть вопросы, касающиеся данного лекарственного препарата, проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка, медсестрой, фармацевтом или другим работником здравоохранения.
- Если вы считаете, что произошла передозировка препарата, немедленно позвоните в токсикологический центр или обратитесь за медицинской помощью. Будьте готовы сообщить или показать, какой препарат вы приняли, в каком количестве и когда это произошло.

## **Использование информации потребителем и ограничение ответственности**

Эта обобщенная информация включает краткие

сведения о диагнозе, лечении и/или лекарственном препарате. Она не является всеобъемлющим источником данных и должна использоваться в качестве инструмента, помогающего пользователю понять и (или) оценить потенциальные варианты диагностики и лечения. Она НЕ включает в себя всю информацию о состояниях, методах лечения, лекарствах, побочных эффектах или рисках, которые могут относиться к конкретному пациенту. Она не должна считаться медицинской консультацией или заменой медицинской консультации, диагностики или лечения, предоставляемых врачом на основе врачебного обследования и оценки конкретных и уникальных обстоятельств пациента. Пациенты должны проконсультироваться с врачом для получения полной информации о своем здоровье, медицинских вопросах и вариантах лечения, включая любые риски или преимущества в отношении использования лекарств. Данная информация не является гарантией того, что вид лечения или лекарственный препарат безопасен, эффективен или одобрен для лечения конкретных пациентов. Предприятие UpToDate, Inc. и его дочерние предприятия отказываются от любых гарантий или обязательств, связанных с этой информацией или ее использованием. Использование этой информации

регулирується Умовами використання,  
представленими на веб-сторінці  
<https://www.wolterskluwer.com/en/know/clinical-effectiveness-terms>.

## **Дата останнього перегляду**

2021-05-13

## **Авторське право**

© UpToDate, Inc. і її аффілійовані компанії і/або ліцензиарі, 2024. Всі права захищені.

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000.

Додаткову інформацію см. в нашій  
віртуальній бібліотеці на сайті [www.mskcc.org/pe](http://www.mskcc.org/pe).

Triamcinolone (Topical - Last updated on December 12, 2022  
Всі права захищені і належать Memorial Sloan Kettering  
Cancer Center



Memorial Sloan Kettering  
Cancer Center

